



VIII. GERMANISTEN-KONGRESS

(17.-19. Dezember 2012)

Wie schon in den sieben Jahren zuvor, organisiert die Forschungsgruppe *Deutsche Philologie* ([☞ http://www.grupo.us.es/gfilalem](http://www.grupo.us.es/gfilalem)) auch 2012 an der Universität von Sevilla einen Germanisten-Kongress, zu dem wir Sie herzlich einladen möchten.

Wir stellen kein Thema, um so Germanisten aus allen Ländern und Fachgebieten die aktive Teilnahme zu ermöglichen, den Hörern einen unbegrenzten Einblick in die neuesten Forschungsergebnisse zu geben und die **Zusammenarbeit zwischen Inlands- und Auslandsgermanistik** zu fördern. Die Vorträge (auf Deutsch oder Spanisch) sollten sich im Rahmen von Fragestellungen bewegen, welche die Sprache, Literatur und Kultur der deutschsprachigen Länder eingehender beleuchten und sich mit Themen der linguistischen sowie literaturtheoretischen und -historischen Forschung, der Übersetzungswissenschaft oder dem Schwerpunkt DaF befassen. Wichtig ist, dass alle Beiträge sich mit dem jeweiligen Thema auf kontrastive und komparative Weise auseinandersetzen, was schon in der eingereichten Zusammenfassung erkennbar sein muss. Des Weiteren ist die theoretische Ausrichtung wichtig; Beiträge, die sich allein mit der praktischen Erfahrung im DaF Unterricht oder des Übersetzens befassen, werden nicht akzeptiert.

Vorrangig wendet sich der Kongress an Universitätsprofessoren und Dozenten, aber auch über eine aktive Teilnahme von Lehrern, professionellen Übersetzern sowie Akademikern der Germanistik wären wir erfreut. Alle Beteiligten, die durch Vorträge (Dauer 20 bis 25 Minuten, wobei 5 bis 10 Minuten für mögliche Fragen der Zuhörer eingeplant werden sollten) aktiv teilnehmen, erhalten auf Wunsch ein Zertifikat und ihre Beiträge werden in einer Sonderausgabe der von unserer Forschungsgruppe *Deutsche Philologie* herausgegebenen Fachzeitschrift *Estudios Filológicos Alemanes* ([☞ http://www.institucional.us.es/restfa](http://www.institucional.us.es/restfa)) veröffentlicht, die in den bisher dreiundzwanzig erschienenen Bänden mehr als 600 wissenschaftliche Artikel vereint. Das Wissenschaftskomitee behält sich das Recht vor, einzelne Vorträge von der Veröffentlichung auszuschließen, bzw. dem Referenten vor der Aufnahme seines Beitrages in unsere Zeitschrift gegebenenfalls Verbesserungsvorschläge zu unterbreiten.

ANMELDEGEBÜHREN

- REFERENTEN: **80** Euro
- HÖRER: **30** Euro (für Studenten 50% Ermäßigung)

Die Zahlung erfolgt mittels Überweisung auf das Konto der Universität von Sevilla:

IBAN: ES95 0049 2588 70 2414250158
SWIFT-Code (BIC): BSCHESMM

(Banco Santander, Av. Constitución, 3. 41004-Sevilla. Spanien)

Eine Fotokopie der Banküberweisung und das Anmeldeformular sind vor dem **30. September 2012** per Post (in Ausnahmefällen auch per Fax: 0034-954.55.28.76) an die folgende Adresse zu senden:

ESTUDIOS FILOLÓGICOS ALEMANES
Revista del Grupo de Investigación *Filología Alemana*
Universidad de Sevilla
Facultad de Filología
C/ Palos de la Frontera, s/n
41004-Sevilla
Spanien

Des Weiteren möchten wir Sie bitten, den Vortragstitel und die Zusammenfassung des Inhalts an die folgende E-Mail-Adresse zu schicken: fmagalla@us.es.

Die zur Veröffentlichung bestimmte Fassung des Beitrags muss bis zum **15. Januar 2013** bei uns eingegangen sein. Anbei senden wir Ihnen die **Normen**, die es zwecks einheitlicher Gestaltung zu berücksichtigen gilt. Sollten zur Veröffentlichung eingereichte Beiträge nicht den Richtlinien entsprechen oder sprachliche Mängel aufweisen, können sie nicht in unserer Fachzeitschrift aufgenommen werden. Des Weiteren weisen wir Sie darauf hin, dass die eingereichten Texte **12 Seiten** nicht überschreiten dürfen, da die Sonderausgabe sonst zu umfangreich wäre.

Wir möchten an dieser Stelle darauf hinweisen, dass die Anmeldung verbindlich ist, d.h. wenn der Vortragende aus persönlichen Gründen nicht am Kongress teilnehmen kann, ist eine Rückerstattung der bereits bezahlten Anmeldegebühr leider nicht möglich, da die Kalkulation der Ausgaben auf der Anzahl der Teilnehmer beruht.

KONGRESSLEITUNG

FERNANDO MAGALLANES LATAS
Tel.: +34.954.55.38.34
E-mail: fmagalla@us.es

WISSENSCHAFTLICHE REDAKTION UND SEKRETARIAT

NATHALIE ZIMMERMANN
Tel.: +34.954.55.15.61
nathalie@us.es

ORGANISATIONSKOMITEE

Gastão Moncada (G.I.F.A.), Olga Hinojosa Picón (UNIV. SEVILLA).
Cristina Martínez Fraile (UNIV. SEVILLA)

WISSENSCHAFTSKOMITEE

UNIV. SEVILLA: Asunción Sáinz Lerchundi, Miriam Palma Ceballos, María A. Borruco Rosa, Gastão Moncada. UNIV. BARCELONA: Javier Orduña. UNIV. COMPLUTENSE (Madrid): Luis A. Acosta Gómez; M.^a I. Teresa Zurdo; Ana Pérez. FREIE-UNIV. BERLIN: Ingrid Kasten. UNIV. HEIDELBERG: Burckhard Dücker. HUMBOLDT-UNIV. ZU BERLIN: Brigitte Handwerker. UNIV. INNSBRUCK: Max Siller. MOSKAUER STÄDT. PÄD. UNIV.: Viktoria Kosteva. PÄD. HOCHSCHULE KARLSRUHE: Michael Hug. STAATL. PÄD. UNIV. ZU MOSKAU: Irina Schipowa. UNIV. OSIJEK: Željko Uvanović. UNIV. STUTTGART: Rainer Bäuerle. UNIV. TÜBINGEN: Horst Fassel. UNIV. ROVIRA I VIRGILI (Tarragona): Jordi Jané. UNIV. PAÍS VASCO: Miguel Ayerbe Linares. UNIV. GÖTTINGEN: Gesa Singer.

VIII. INTERNATIONALER
GERMANISTEN-KONGRESS

17. bis 19. Dezember 2012

ANMELDUNG

Nachname(n), Vorname: _____

Geschlecht: W M // Doktor

Berufliche Stellung _____

Universität und Institut: _____

Postadresse: _____

Telefon: _____ E-Mail: _____

Kongressteilnahme als: Vortragsreferent Hörer

Titel des Vortrags:

Zusammenfassung (10-15 Zeilen):

Anmeldegebühren einzuzahlen auf das Konto (Banco Santander, Av. Constitución, 3. 41004-Sevilla –Spanien–):

IBAN: ES95 0049 2588 70 2414250158

SWIFT-Code (BIC): BSCHESMM

80 Euro (Referenten) – 30 Euro (Hörer) – 15 Euro (Studenten)

Ort, Datum und Unterschrift